



التواصل الأدبي

مجلة نصف سنوية محكمة تعنى بقضايا الأدب والنقد

تصدر عن مخبر الأدب العام والمقارن

كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية

جامعة باجي مختار/عنابة (الجزائر)

июن 2007

العدد الأول

التواصل الأدبي

مجلة نصف سنوية محكمة تعنى بقضايا الأدب والنقد

تصدر عن مخبر الأدب العام والمقارن



كلية الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة باجي مختار / عنابة

إدارة المجلة:

مدير المجلة: أ. د عبد المجيد حنون

رئيس التحرير: د. محمد بلواهم

أمانة التحرير:

-أ. نظيرة الكتر

-أ. نجاة عرب الشعبة

العنوان: مخبر الأدب العام والمقارن، كلية الآداب

والعلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة باجي مختار عنابة،

ص ب 12، عنابة 23000 / الجزائر

الهاتف والفاكس: (038) 84-75-25-(49-51)

البريد الإلكتروني: ettaoussouleladabi@yahoo.fr

الترقيم الدولي الموحد للمجلات: ISSN 1112-7597

العدد الأول: جوان 2007.

أعضاء الهيئة الاستشارية:

- 1- أ. د مختار نويواد (جامعة عنابة)
- 2- أ. د عبد الحميد بورايو (جامعة الجزائر)
- 3- أ. د الطيب بودربالة (جامعة باتنة)
- 4- أ. د عبد الواحد شريفى (جامعة وهران)
- 5- أ. د عز الدين مخزومي (جامعة وهران)
- 6- أ. د حبيب منسي (جامعة سيدى بلعباس)
- 7- أ. د عيسى بريهمات (جامعة الأغواط)
- 8- أ. د أحمد منور (جامعة الجزائر)

الأعضاء

- 1- أ. د الطاهر رواينية
- 2- أ. د حفناوي بعلي
- 3- د . صالح ولعة
- 4- أ. نسيمة عيلان
- 5- أ. عمار رجال
- 6- أ. عبد الحليم منصوري
- 7- أ. علي خفيف

أعضاء هيئة التحرير:

- 1- د. محمد بلواهم
- 2- أ. نظيرة الكتر
- 3- أ. نجاة عرب الشعبة

شروط النشر في المجلة:

- 1- تنشر المجلة البحوث والدراسات العلمية التي تعنى بقضايا الأدب العام والمقارن والنقد والترجمة، وتتسم بالعمق والجدة والأصالة.
- 2- ترسل الدراسات في نسختين وفrees مرن، ويكون حجم المقال في حدود (20) صفحة مقاسها 16×24، مع كتابة الإحالات والمراجع مرقمة في آخر المقال.
- 3- تكتب المقالات بخط (Traditional Arabic) من عيار 16، وبرنامج (Microsoft Word) أو نظام (RTF).
- 4- يعني أن ترافق المقالات ملخص تحدد فيه الإشكالية وأهم العناصر والأهداف المتداولة من الدراسة.
- 5- تخضع المقالات للتحكيم العلمي من الهيئة العلمية.
- 6- تقوم هيئة التحرير بإخبار أصحاب المقالات في حالة عدم النشر لسبب من الأسباب.
- 7- المقالات لا ترد إلى أصحابها نشرت أم لم تنشر.
- 8- المقالات المنشورة لا تعبّر بالضرورة عن المجلة.
- 9- يحصل أصحاب المقالات على نسخة من المجلة وخمس مستقلات من المقال.
- 10- ترسل المواد إلى رئيس تحرير مجلة التواصل الأدبي، مخبر الأدب العام والمقارن العنوان: كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة باجي مختار عنابة، ص ب 12 - عنابة 23000 / الجزائر.
الهاتف والفاكس: (038) 49-84-75-25 / (038) 84-51-49
البريد الإلكتروني: ettaoussouleladabi@yahoo.fr

الفهرس

الموضوع	الصفحة
افتتاح/كلمة مدير المجلة.....	7-6
قراءة في العدد بقلم رئيس التحرير.....	12-8.....
١- من عولمة الأسطورة إلى أسطورة العولمة(بحث في الأصول الشرقية لبعض الأساطير الغربية)	
أ. عبد الخاليم منصوري.....	25-13.....
٢- في الأسطورة والأسطورة الأنثوية (مقاربة نظرية في الماهية والحدود).	
أ. نظيرة الكفر	42-26.....
٣- الخطاب النسوي في أسطورة شهرزاد الأدية.	
أ. د عبد الجيد حنون.....	60-43.....
٤-حضور إلياذة هوميروس في أدب التوبة.مصر	
أ. نسيمة عيالان.....	70-61
٥-فاؤست ومسرحية "السراب" لسعد الله ونووس	
أ. عماد رجال.....	79-71.....
٦-الممارسة النقدية عند الأمدي من خلال كتابه "الموازنة بين الطائين "	
أ. نوره جبلي.....	89-80.....
٧-أبعاد التوظيف التراثي عند طه حسين	
أ. ماجدة بن عميرة.....	111-90.....
٨-عزالدين المناصرة .. ناقداً أدبياً وثقافياً ومقارنا	

أ. د حفناوي بعلـي 142-112	9- حدود الأدبية
أ. د. الطاهر روـينـية 149-143	أ. د. مـكونـات الصـورـة السـرـديـة وموـضـوعـاـهـا فـي قـصـصـ الـأـطـفالـ
أ. عائشة رـماـش 162-150	10- مـكونـات الصـورـة السـرـديـة وموـضـوعـاـهـا فـي قـصـصـ الـأـطـفالـ
أ. نجـاة عـرب الشـعـبـة 179-163	11- الفـنـ الروـائـيـ وفعـالـيـةـ المصـطلـحـ النـقـديـ
د. صالح ولـعـة 196-180	12- القراءـةـ وـالتـأـوـيلـ
د. إسماعـيلـ ابنـ صـفـيـة 210-197	13- سـيمـيـاءـ الفـضـاءـ المـسـرـحـيـ
د . أـحمدـ يـاسـينـ العـروـد 240-211	14- تحـولاتـ العـشـقـ قـراءـةـ فـي قـصـيـدةـ "ـبـيـرـوـتـ" لـخـمـودـ درـوـيـشـ
أ. فـيـحةـ سـريـديـ 263-241	15- المستـشـرـقـونـ وـدـرـاسـةـ الـأـدـبـ الـعـرـبـيـ
16- المـخـيرـ فـي سـطـورـ 265-264	

كلمة مدير المجلة:

أيتها القراء الكريم

يسرّ أسرة مخبر الأدب العام والمغارن أن تقدم إليك هذا العدد الأول، من مجلة التواصل الأدبي التي يعتزم أن يصدرها مرتين في السنة لنشر نتاجه في ميادين اهتمام أعضائه العلمية مثل الأدب العام والمغارن والنقد وتحليل الخطاب والأدب التمثيلي والأدب الحامشي... إلخ، ونشر كلّ جديد في الميادين السابقة الذكر يرد إليه من المختصين والمهتمين داخل الوطن وخارجها سعياً منه إلى تثمين الجهد البحثية واستقطاب الكفاءات العلمية في هذا المجال المعرفي الذي حقّق نتائج باهرة عند الآخرين وما زال يخطو خطواته الأولى عندها رغم عظمة الظاهرة الأدبية العربية وتراثها وتنوعها لسانياً وأجناساً، ورغم تفاعلاًهما الداخليّة والخارجيّة قديماً وحديثاً.

يصدر المخبر العدد الأول من مجلته الآن، بعدما سلخ من عمره سبع سنوات أرسى فيها دعائمه وهياكله، وأنجز عدداً من مشاريع البحث، والنشاطات العلمية وكوّن عدداً معتبراً من طلبة الماجستير والدكتوراه في مجالات ذات صلة وثيقة بطبعه المخبر، وبذلك أصبح يتوفّر على طاقات وكفاءات تمكّنه من إصدار مجلة يربدها علمية أكاديمية تعمل من أجل تراكم معرفي في الأدب العام والمغارن وكلّ ما يتصل به.

اختار المخبر مجلته اسم **المواصل الأدبي** تماشياً مع اهتماماته التي تقوم أساساً على دراسة الظاهرة الأدبية في تفاعلاًهما الداخليّة والخارجيّة شكلاً ومضموناً؛ أي في تواصلها مع الأنّا والآخر، وبالتالي فإنّ همّ المخبر الأساس يتمثل في دراسة ما يحدثه الأدب من تواصل، الأمر الذي جعل هيئة التحرير اختار هذا الاسم لتتواصل أدبياً مع الماضي والحاضر، مع الأنّا والآخر، وبالتالي تواصل مع الحياة عن طريق دراسة الأدب بوساطة مجلة **المواصل الأدبي**.

تسعى هذه المجلة، من خلال هيئتها المدبرة وهيئتها العلمية ومن خلال كل الكفاءات التي ستسهم فيها إلى الثبات والاستمرار في الزمان والانتشار عبر المكان لتبلغ رسالتها المعرفية إلى كل قارئ مهتم بقضايا الأدب العام والمقارن داخل الجزائر أو خارجها، عن طريق الصدور مترين كل سنة في شكل مجلة ورقية في المرحلة الأولى؛ والانتقال إلى صيغة رقمية بعد ذلك في مرحلة ثانية تماشيا مع متطلبات العصر، ولتحقيق ما سبق ذكره، فإن المجلة ترحب بكل الكفاءات العلمية المهتمة بقضايا الأدب العام والمقارن للاسهام فيها وإثرائهما بما يجد من بحوث ودراسات، بغية ترسیخ ثقافة أدبية أصيلة من جهة ومتفتحة على التطور المعرفي وعلى الآخر من جهة أخرى، ويبقى نجاح هذه المجلة واستمرارها رهين تظافر جهود المخبر والباحثين والقراء لفائدة الجميع أولا والتطور المعرفي ثانيا.

مدير المخبر

أ.د. عبد الجيد حنون

قراءة في العدد

هذا العدد، هو فاتحة مجلة التواصل الأدبي التي يصدرها مخبر الأدب العام والمقارن، وينبئ ألاً يخفي أن المخبر يضيف بهذا الصنيع نشاطاً آخر إلى جملة نشاطاته الفكرية السابقة.

تهدف المجلة عبر هذا الفضاء النوعي الذي يقصر عملها على مجال الأدب العام والمقارن، إلى إتاحة الفرصة أمام الأقلام المتخصصة لكي تفرغ فريها في هذا المجال. ومن أجل إدراك تلك الغاية كان لزاماً على القائمين على المجلة الأخذ بنظر الاعتبار الأساسيات التالية:

أ. الانفتاح على الآخر: حيث يقتضي الانفتاح عدم التفوق على الذات والاكتفاء بما مرسلاً ومنتقلاً وحسب، ويشير الآخر إلى الأمم الأخرى التي تميز عنا عرقاً، وثقافة، وبالتالي تحول إلى مصدر مهم يغذي حياتنا الفكرية.

ب. الامتداد في المكان: يتم التواصل مع الآخر وفقاً لهذا الامتداد في شتى أصقاع الكورة الأرضية من أقصى الشرق إلى أقصى الغرب.

ج. الامتداد في الزمان: يتم بموجبه معالجة القضايا الخاصة بهذا الحقل قديماً وحديثاً على حد سواء، ولذلك تجدنا نفتش بعين في التراث الإنساني القديم، ونلاحق بأخرى ما يستجد حديثاً.

لا شك في أن المجلة تخطو بفضل هذا العدد أول خطوة باتجاه ما تطمح إليه وفق ما يتبدى من جملة القضايا المتنوعة الواردة في هذا العدد، فإلى جانب الحديث عن الأسطورة والملحمة، نلقي الحديث عن السيميان ونظرية التلقى.

ولعل هذه القراءة الموجزة في هذا العدد، تنير الكثير من الأمور:

-الأسطورة :

ارتبط ميلاد الأسطورة بتكون المجتمعات الإنسانية قديماً، وهو ما يُعرف على الصعيد الحضاري بالطور البدائي، ولكنها ما فتئت تخترق آفاق الأطوار الحضارية المتعاقبة، ويكتفي دليلاً على ذلك، أنها مازالت تحظى بالاهتمام في عصرنا الراهن، بالرغم من التطور العلمي المذهل الذي جعل "ماروزو" ي Prism بأن عقلية الشعوب المعاصرة ليست عقلية أسطورية أو لا ملحمة.

ولكن هناك من يرجع عدم موت الأسطورة في العصر الحديث إلى الثنائية الحادة التي تعيشها الإنسانية (بداوة / حضارة)، فهو بداعي و حضاري في آن.

وفي هذا السياق يرى "يونغ" أن الفكر البدائي مستمر عبر النماذج العليا L'archétypes، حيث تنسرب الأفكار القديمة عن طريق اللاوعي الجماعي وبالتالي تستمر.

ويعزز هذا الرأي (ت.س.إليوت) في قصيده "الأرض الخراب أو الياب" بأن الإنسانية تعيش حالة بداوة بالرغم من هذه القشرة الخارجية التي تسمى حضارة، وعلى حد قول نزار قباني : "لبسنا لباس الحضارة والروح جاهلية".

ومن المنطقى أن يؤدي استمرار هذا الفكر الأسطوري إلى أسطرة اللاـأسطوري، بإضفاء بعض الخصائص التي تضعه في مصاف الأسطوري، كصنعي بعض الأدباء حين يبالغون في وصف بعض المشاهد أو رسم بعض الشخصيات.

دارت المقالات الخاصة بالأسطورة في هذا العدد على تحديد مهد الأساطير، وما هيّتها، وأنواعها، وتحليلها الأدبية عبر عصور مختلفة.

يحدد عبد الحليم منصوري من خلال بحثه الموسوم بـ [من عولمة الأسطورة وأسطورة العولمة (بحث في الأصول الشرقية عن بعض الأساطير الغربية)] أن مهد

الأسطورة الشرق والغرب على حد سواء، مؤكدا هجرة الأساطير من مكان إلى آخر من خلال إمامطة اللثام عن الأصول الشرقية لبعض الأساطير الغربية.

وتحدد نظيرة الكتر في بحثها [في الأسطورة والأسطورة الأنثوية (مقاربة في الماهية والحدود)] ثلاثة مصادر للأسطورة، أو ثلاث مرتكرات على حد تعبيرها، هي :

1. المرتكز الأسطوري

2. المرتكز الديني

3. المرتكز التاريخي

وذلك إلى جانب تحديد مفهوم الأسطورة وانقسامها الثنائي (ذكر / أنثى).

ويؤكد عبد الجيد حتون هذا الاختلاف القائم بين الأساطير الذkorية والأنوثوية من خلال نشوء خطاب نسوي مناقض للخطاب الذكورى، وبالتالي نشوء كتابة أنوثوية مضادة للكتابة الذkorية.

وقد أدى ذلك إلى تحول أسطورة شهرزاد من شهرزاد الأمة الخادمة المطيعة إلى شهرزاد السيدة المتحكمـة في مصير شهريار، كما يتجلى ذلك في الكتابات الأنوثوية المعاصرة.

وتطرح نسمة عيلان قضية رحلة الأجناس الأدبية، واحترافتها آفاق ثقافية غير التي نشأت فيها، كدأب إلياذة هوميروس التي تلمست حضورها في أدب التوبة كما يتجلى في بحثها الموسوم بـ (حضور إلياذة هوميروس في أدب التوبة بمصر).

ويؤكـد عمار رحال هذا الانفتاح من خلال استلهام سعد الله ونوس في مسرحيته "السراب" أسطورة فاوست وبالتالي شيطانه مفستوفيليس رمز الشر للكشف عن معاناة الشعوب العربية من ظلم حكامهم.

وحظـي التنظير القديـي بجملة من الأبحاث، منها ما هو خاص بالنقد العربي قدـما وحدـيثا، وعالـجـت الأبحـاث الأخرى قضايا نـقدـية عـامـة.

كشفت نورة جبلي من خلال بحثها الذي عنونته بـ (الممارسة النقدية عند الأدمي من خلال كتابه موازنة بين الطائين) عن نضج النقد العربي من خلال التأسيس النظري والإجراء العملي، كما يتضح من موازنة الأدمي الذي يعد أحد الوجوه البارزة في الحركة النقدية في القرن الرابع المجري.

وأبرز بحث ماجدة بن عميرة (أبعاد التوظيف التراثي عند طه حسين) أهمية هذا التراث واستمرار إشعاعه في العصر الحديث.

ويؤكد حفناوي بعلي تطور الحركة النقدية بعد طه حسين حين يكشف عن تعدد جهود الناقد عز الدين المناصرة كما يدل بحثه (عز الدين المناصرة ناقداً أدبياً وثقافياً ومقارناً)، ويدل النقد الثقافي عن ملاحة الجديدة الناشئ في الساحة النقدية.

ويدل بحث الطاهر رواينية (حدود الأدبية) على تمايز الحقل الأدبي عن الحقول المعرفية الأخرى، حيث يدل مصطلح الحدود على انغلاق النسق الثقافي الأدبي.

وينقسم هذا النسق الكبير إلى مجموعة من الأنساق الصغرى المتمايزة، تؤدي إلى نشوء الأجناس الأدبية المتمايزة فيما بينها تمايز الصورة السردية في قصص الأطفال كما تلح على ذلك عائشة رماش في بحثها الموسوم بـ (مكونات الصورة السردية و موضوعاتها في أدب الأطفال).

وفي سياق تمايز الأجناس الأدبية تربط بحثاً عرب الشعبة في بحثها (الفن الروائي وفعالية المصطلح النcretive) بين تطور الفن الروائي وتكرار المصطلح النcretive، وهذا نتيجة طبيعية لتنوع المذاهب الأدبية واختلاف المنهج النقدية، وهو الأمر الذي يبرزه بحث صالح ولعة الموسوم بـ (القراءة والتأنويل) هذا المنهج الذي يعطي سلطة للمتلقي، ويمثل ثالث محطة في سياق تطور المنهج النقدية حديثاً، التي مررت بمرحلة منظومة المنهج السياقية التي تعطي سلطة للمرسل وسلطة للنص، ثم سلطة للمتلقي.

ولم يبق هذا التوجه حبيس البحث النظري، بل طبق على العديد من الأجناس الأدبية كما يتجلّى في بحث إسماعيل بن صفيه الموسوم بـ (سيماء الفضاء المسرحي) حيث يتلقى المتلقي رسائل من الركح سمعية وبصرية تتعدد بتنوع المسرحيات، يعمل على فك شفراها وتأویلها وفقاً لمنظوره الخاص.

وهكذا تتنوع القراءات بتنوع القراء على غرار ما يظهر في بحث أحمد ياسين العرود الذي عنون بحثه (تحولات العشق ، قراءة في قصيدة محمود درويش) وقد اجتهد الناقد في سير أغوار هذه القصيدة وإنارة المناطق المظلمة.

وتبرز فتيحة سريدي موقف الآخر (الغرب) من إنجازاتنا الثقافية، وحاولت إماتة اللثام عن عناصر الحذب التي دفعت الآخر إلى الإقبال على تلقي موروثنا في مظاهره المختلفة الأدبية وغير الأدبية، وهو ما يغري بالمزيد من التأمل في هذا الموروث. إن أول الغيث قطر، ونأمل أن يكون هذا العدد أول قطرة سينهم بعدها

الغيث.

رئيس التحرير

د. محمد بلواهم

فاوست ومسرحية "السراب" لسعد الله ونووس

أ. عمار رحال

جامعة عنابة

مدخل :

خلق الله عزّ وجلّ سيدنا آدم و"أمنا حواء" وأمر الملائكة بالسجود، فسجدوا إلا إبليس الذي استكبر ظنًا منه بأنه أحسن مخلوق لكونه مخلوق من نار، فأخرجه الله من رحمته وجعله عدوا للإنسان.

من هنا يبدأ الصراع بين الإنسان والشيطان أي بين الخير والشر، ووقفت جميع العقائد والديانات عند هذا الصراع وبخاصة الدين الإسلامي الذي أكد على أن الشيطان قوة شرّ، ولكنها قوة لا سلطان لها على ضمير الإنسان ما لم يستسلم لها بخواه أو بضعف منه عن مقاومة الإغراء⁽¹⁾.

وذلك لقوله تعالى :

- إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَ مِنَ الْغَاوِينَ (الحجر : 42).
- يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُّوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُواتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ (البقرة: 168).
- الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتَلُوا أُولَئِكَ الشَّيْطَانَ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا (النساء : 76).
- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُواتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُواتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ (النور : 21).

إن هذا الشيطان العدو للإنسان يتحين الفرص للإيقاع به وإبعاده عن إنسانيته

فتحده يوسموس له لقوله تعالى : **«الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ»** (الناس : 5).

وكل من اتبع وسوسة الشيطان هو خاسر لا محالة لقوله تعالى : **«إِنَّكُمْ أَنتمُ الظَّاهِرُونَ فَأَنَّا عَلَيْهِمْ بَصِيرٌ وَأَنَّا هُمُ الظَّاهِرُونَ إِنَّمَا يُحَذِّرُكُمُ الْمُشْرِكُونَ إِنَّمَا يُحَذِّرُكُمُ الْمُشْرِكُونَ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ»** (المجادلة: 19).

ولقد تعرض أيضاً للصراع بين الخير والشر الكثير من الأدباء والشعراء فعالجوه بطرق مختلفة نذكر منهم : محمود تيمور وتوفيق الحكيم وأحمد علي باكثير ومحمد فريد أبو حديد... وغيرهم كثيرون، وسعد الله وнос في مسرحيته "السراب" التي منقذ عندها بنوع من التحليل.

الملامح الأسطورية في المسرحية :

طرح مسرحية سعد الله وнос "السراب" مسألة الصراع الأبدى بين الخير والشر، وتقف أمام الذات الإنسانية التي لا تتواء في الانغماس في المللذات والشهوات إلى أبعد الحدود، فهي مسرحية تصور لنا قدرة الشيطان على إغواء البشر وإعماء بصيرتهم حيث يصبح هم الإنسان الوحيد هو تحقيق ملذاته وشهواته بغض النظر عن الوسيلة مهما كانت دنيئة.

تعتبر الأساطير اليابيع الأولى الأكثر تعمقاً في الذات البشرية والروح الإنسانية وعليها وظفها سعد الله وнос في مسرحيته وتحلى ملامح الأسطورة من خلال حضور الشيطان المتمثل في شخصية "عبد الغاوي" الذي تحالف مع الشيطان وانتهى بالتعايش معه بعقد الميثاق الممهور بينهما بالدم. لقد أقام الكاتب مسرحيته على دائرة مركبة هي عودة "عبد الغاوي" إلى القرية ، إذ هي في الواقع عودة الشيطان بكثير هذه المرة من الدهاء والمكر والقسوة... فلقد مالت نفس "عبد" إلى الشر وحب الذات ولا يهم الثمن

حتى ولو كان على حساب الأقربين من أهل الضربيعة، إذ لا مكان للرحمة ولا للشفقة
ونقرأ هذا في حواره مع خادمه الشيطان :

«- الخادم : لكن صريحين... حالتك تقتضي عملية شاقة، لا يستطيع أن يجريها إلا
طب لا يعرف الرحمة ولا يخاف الشفقة.

- عبود : وما الذي تخشاه؟

- الخادم : لا أدرى... يغدو المرء هشا مع الناس الذين يعرفهم، أخشى أن تضعف
أو تشفع.

- عبود : كأنك تجهلني ! ألا تعرف ماذا يوجد مكان القلب في صدري !

- الخادم : هو إجراء احتياطي لا أكثر.

- عبود : (وهو يدق على صدره) هنا... يوجد صخر لا قلب، لا تحتاج إلى
احتياطات ولن تسافر إلا إلى البلد الذي نعرفه»⁽²⁾.

يتضح لنا من خلال هذا المقطع أن عبود الغاوي عائد هذه المرة وهو أكثر شراسة
من المرتدين السابقين، عائد لنذهب بخيرات القرية بصحبة قرينه الشيطان، شيطان التدبير
والمكائد، الخبير بمسالك الإجرام، الدهاهية في إغراء النساء والكيد بهن، والنيل من كل
طامع ضعيف النفس... هذا ما سيتضح لنا من خلال طرحنا إلى التغيرات التي طرأت
على القرية بعد عودة "عبود".

لقد سعى الكاتب إلى تجميع الملامح العامة لشخصية "عبود"، إذ هي شخصية
متھورة لكنها تتمتع بعصرية متميزة توظفها للشر، إنما شخصية تجمع بين الين واللطف
من جهة حيث أحير أهل القرية بأنه عائد من أجل مساعدتهم، وذلك بإقامة مشاريع
ضخمة تخدم مصالح القرية وتساعد أهلها على كسب ثقة أهل الضربيعة حتى يتمكن من
تدميرهم بكل سهولة... فها هو يدفعهم إلى بيع أراضيهم، إنه يدرك جيدا سحر المال،

فهو يعمي القلوب والبصائر، وذلك بأن عرض عليهم مبالغ خيالية مقابل أراضيهم وهو ما لم يترك لهم فرصة في التردد :
المختار: (مذهبولا) ثلاثة ألف ليرة !
الشيخ عباس: (حالما) ثلاثة ألف !

عبدود : نعم... ثلاثة ألف، أرجو ألا تطيلوا التردد، لأن للوقت منه بالنسبة لرجال الأعمال، (ينهض) أسعدي كثيراً أن ألتقي بكم بعد سنوات الغياب الطويلة، وأتمنى أن نعمل معاً، كي نحقق هذه القرية الطمأنينة والرفاهية⁽³⁾.

وهي من جهة أخرى شخصية تجمع بين المكر والدهاء إلى درجة تطاولت على الدين وذلك بطرح فكرة تتعلق ببناء المساجد لتكون مصدراً للفساد لا للعبادة والتقوى.
" - الخادم: لا أعلم أن خطتنا تتضمن بناء الجماع.

- عبدود : آآ.. الجامع! معك حق، هذا إلهام جاوي هنا ولكن ليس هناك ما تخشاه.

- الخادم : هل تسخر مني؟ تريد أن تبني جاماً، وتقول ليس هناك ما تخشاه.

- عبدود : هذا السؤال لا يليق بخبرتك ونباهتك، ألا تلاحظ ما يحدث حولنا، لن يدخل الجامع إلا رجال يتغدون الدنيا لا الآخرة، تقواهم رباء، وصلاتهم زلفي، رجال أفسدت أيامكم الأطماء والشهوات، ولا يذكرون الله إلا لمنفعة من ثروة أو سلعة.. وبعد بضع سنوات أو أقل، سيكون هذا الجامع حاضنة تفرخ القتل والتعصب والظلم، نعم... في هذا الجامع سيكون للشيطان نصيب أو في من نصيب الله⁽⁴⁾.

ففي كل مشروع يطرحه "عبد العاوي" على أهل القرية يخفى دوماً وراءه أعمالاً شيطانية لا تخطر على بال أحد؛ وفي ظل التغيرات التي طرأت على القرية وقامت أهلها على بيع أراضيهم، تحدث فاجعة قتل مروان لأخيه أمين بعد الجدال الحاد الذي دار بينهما حول بيع الأرض، فشيطان الطمع والمال أعمى بصيرة مروان إلى حد اقرار جريمة في حق أخيه؛

" - مروان : (مذعورا) ... لم أكن أنوي ... استفزني ... ألم يستفزني ؟ (يغدو صوته كالخوار) قتلته ... قتلت أخي ... أمي لم أكن أنوي (يقرب منها، ويميل كي يحضنها، فتدفعه بطرف عصاها) أمي صديقيني ...

- الزرقاء : ويلاه... عدت أبصر... إني أبصر.

- مروان : (وهو يدور زائغ العينين) جنون.. لم أكن أنوي.. جنون، يجب أن أمضي .. إلى أين .. لا يهم يجب أن أمضي ...⁽⁵⁾.

ويواصل الشيطان مهمته القدرة، فها هو يلتهم "فضة" المرأة الجشعة المحبة للمال حتى إنما لا تتردد في القول بأن أموال الدنيا كلها لا تكفيها... ويبلغ بما الأمر في النهاية إلى خيانة زوجها (ياسين) مع أحد المقربين منه (عبد الرحمن).

" - فضة : لعن الله هذا العمر، تعبت من الخوف، تعبت من اللھفة، تعبت من الانتظار، تعبت من الكذب، تعبت من الفقر، تعبت من كل شيء.

- عبد الرحمن : (يقرب منها ويضم بذراعه اليمنى كتفها) ماذا هناك ! هذه المرأة توجعني، هل تقصدين لومي؟.

- فضة : لا أعرف من ألم؟ أنت أم أنا، أم هذه الدنيا، أم نحن جميعا ! سنوات في الهوى الجنون... ومع هذا لا نلتقي إلا خلسة، ولا نذوق إلا متعة ينغضها الخوف، لم يبق حجر ولا صخرة، ولا خراة إلا وشهدت عرينا، وتركت وسخها وعلامتها على جسدينا.

- عبد الرحمن : (وهو يلحس أذنها مداعبا) ألا تدررين يا روحني أن هذا الخوف المرتعش هو الذي يؤجج الحب في قلبينا، ويضاعف اللذة في جسدينا⁽⁶⁾.
ظل عبود الغاوي يطارد أهل القرية وبطيخ لهم الواحد تلو الآخر، فهو استطاع في ظرف قصير أن يفسد طباع أهل القرية ويكسب في الوقت نفسه مؤيدين يقفون إلى

جانبه ويقدمون له الدعم... وبعد أن روض أديب الناطور وجعله تابعاً له، عرض على "يوسف" شراكته لفتح محل تجاري ضخم :

- يوسف : (مدهوشًا) ما قولي ! وهل أعرف ما قولي ! فاطمة من كان يصغي إلى حين تحدث عن توسيع التجارة ؟ الله أم الشيطان؟ .

- فاطمة : أعوذ بالله من الشيطان الرجيم ! هذا علمه في الغيب يا يوسف.

- خلف : لا تتردد أمام عرض لا تحصل عليه إلا إذا استجابت لك ليلة القدر.

- يوسف : ألم أقل لك يا فاطمة، إن ابن الغاوي عرف كيف يهز داخل الناس ويوقظ شياطينهم، أحس أحس الفتنة وأحس المال يتتساقط علينا كالملطري الدافئ، ماذا تقولين، ما رأيك؟

- فاطمة : لا أدرى، أنت أدرى بأمور تجارتكم.

- خلف : عجيب وأنا الذي كنت أتوقع أنك ستزغى وتطير من الفرح !

- يوسف : طبعاً... في داخلي صوت يزغرد في داخلي اهتزاز وشراهة تصيح، طبعاً لا أستطيع أن أقول لا، وأنا جاهز للشراكة وتوسيع التجارة⁽⁷⁾.

لم يعد هم يوسف الوحيد - بعد مشاركة الغاوي - سوى المال فقط ولا يهم كيف هي الوسائل حتى لو بلغ الأمر كرامة وعفة زوجته، فهو فرط في عرضه من أجل المال، وداس على الأخلاق والقيم في سبيل إرضاء شهواته وشريكه معاً... ها هو يطلب من زوجته أن تقبل بعرض تأسيس فرقة رقص شعبية... لكنها رفضت بكل قوّة وكانت مثالاً للمرأة الشريفة، فلقد صانت عرضها وحافظت على الأخلاق والقيم، فهي لم تفرط في شرفها إرضاء لزوجها اللامبالي بخداع عبود الشيطان، وعليه حسمت الأمر في النهاية وغادرت البيت متمسكة بالطلاق :

" - فاطمة : وأنت لم تتغير ؟ ما رأيك لو قلت لك إن فرقة الرقص ليست إلا حجة واهية كي يستدرج عبود الغاوي صبايا الضيعة إلى الجمع ويدخلهن عمله.

- يوسف : وتفترضين افتراضات لا تزول من مسرب أو غربال.

- فاطمة : إذن تريد أن أقبل.

- يوسف : نعم... يجب أن تقبلني، وليس من المصلحة أن يزعزع الرجل أو يجافيها.

- فاطمة : طلقني يا يوسف⁽⁸⁾.

لقد وقف الكاتب عند المرأة بكل أبعادها وصورها، إذ هو ينتقل من صورة المرأة الظاهرة إلى صورة المرأة المحرفة وهذا من خلال شخصيتي "زهيبة" و"كريمة" زوجتي عبود السابقتين، فقد تصالحتا مع الشيطان لإغواء رجال ضعاف النفوس من القرية، فقد سلطتهما الشيطان عبود على رجلين من القرية وإغراقهما في الملذات والشهوات إلى حد كتابة كل واحد منها كل ما يملكه لفتاته دون مناقشة.

لم يسلم أحد من شر عبود الغاوي وفتنه حتى وجهاء القرية المتمثلين في المختار والشيخ عباس ومحمد القاسم، فقد عرف عبود كيف يصل إلى نقطة ضعف كل واحد منهم، فانغمسو في الرذائل وانقادوا وراء الشهوات. فقد عرف كيف يوقد شياطينهم، فهم مختارون في تصديق ما يحدث من حولهم، فهو حلم أو نوع من السحر... نساء شبه عاريات وأشكال وأشكال وأوضواء تخطف الأبصار وأنغام تهز المشاعر.

" - المختار : كيف نصف السحر والفتنة والرخاء، كان المقعد رخيانا والنسمة تتماوج رخيانا، والنسمة التي تنفذ إلى القلب رخيانا... وربى هذا الشيء لم أذقه في حياتي.

- عبد الرحمن : رأينا بالأعين ما لا عين رأت، وسمعنا مالاً أذن سمعت⁽⁹⁾.

لم ينج من بطش عبود أحد، فها هو ينقض على "ياسين" ذلك الرجل البسيط الحب للغناء والشعر، وقد أيقظ فيه شعور الشهرة وجعله يصدق بأنه سينتاج له أشرطة وأسطوانات حتى أغرقه في الديون، وسبيله الوحيد للخلاص هو تزويج ابنته الطاهرة لهذا الشيطان :

" - ياسين : لقد مدوا لي ، وكبلوني بالديون، ولكن صدقيني، إن الديون لا تقلقني حتى ولو رموني يقية عمري في السجن، ما زالت لدى أحلام يا ربـاب، تعهدوا أن ينفذوا كل وعودهم السابقة، سيكون لي اسم وذكر، لن يتضيّع عملي ويطويه النسيان.

- ربـاب : هل أفهم أن موافقتي ستشفـي وجـعك، وتحـل كل المشـاكل التي تعـاني منها.

- ياسين : وما يعرض عليك يا ابني، لا يمكن أن تستخف به فتـاة عـاقـلة"(10).

أصبحت القرية كلها يسكنها الشيطان الكبير عبود الغاوي الذي نجح في تحقيق مآربه مسخراً شياطين صغيرة كالمختار وزهية وكريمة... إلا أن هناك من قاوم وصبر وتجاوز المحنـة كبسـام وفاطـمة ومثلـهما الزـرقـاءـ التي أدرـكت مـكـائدـ الشـيـطـانـ وتـبـأـتـ بالـخـرـابـ وـالـدـمـارـ لـالـقـرـيـةـ وـرـغـمـ هـرـوبـ الشـيـطـانـ وـخـادـمـهـ بـكـلـ الأـمـوـالـ وـمـعـهـماـ "ربـابـ" ... إلا أن شـرـورـهـ لا زـالـتـ تـهـزـ القرـيـةـ، فـهـاـ هيـ الزـرقـاءـ تـقـتلـ علىـ أـيـديـ أـهـلـ القرـيـةـ بـعـدـ أـخـبـرـقـمـ بـهـرـوبـ الغـاوـيـ بـأـمـوـالـهـ وـبـيعـهـ المـجـمـعـ السـيـاحـيـ، فـهـمـ لـمـ يـعـدـواـ يـمـلـكـونـ شـيـئـاـ سـوـىـ الـخـرـابـ وـالـدـمـارـ... .

من هنا حق لنا القول بأن الكاتب نجح إلى حد كبير في توظيف شخصية "فاوست" في مسرحيته وكشف قدرته على التلاعب بضعف النفوس وكيف انساق الكل من وجهاء وأعيان وبسطاء وراء إغراءاته وآخرافاته... ما عدا فئة قليلة تحاوزت مكره وخداعه بفضل تمسكها بقيمها وأصالتها... والنتيجة الختامية لإتباع الأهواء

والشيطان هي الخراب والدمار .. وتأتي الاستقامة دوما بعد فوات الأوان وإدراك ما
فات من الحال.

الهوامش:

- 1- عباس محمود العقاد، حقائق الإسلام وأباطيل خصومه، نكبة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، د.ط، 2002، ص 05.
- 2- سعد الله ونوس، ملحمة السراب، دار الآداب والنشر والتوزيع، بيروت، ط 2، 2002، ص 07-08.
- 3- المصدر السابق، ص 28.
- 4- المصدر نفسه، ص 63.
- 5- المصدر السابق، ص 70-71.
- 6- المصدر نفسه، ص 41 - 42.
- 7- المصدر السابق، ص 39.
- 8- المصدر السابق، ص 132-133.
- 9- المصدر نفسه، ص 118-119.
- 10- المصدر السابق، ص 126.